

Inbetriebnahme- und Kurzanleitung
Setup and Quick Guide



DECT-Handsets

COMfortel® M-200

COMfortel® M-300



Inhaltsverzeichnis

Wichtige Informationen	9
Verwendete Symbole und Signalwörter.....	9
Sicherheitshinweise	9
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	12
Technische Daten.....	13
Lieferumfang	14
Umwelthinweise	14
Entsorgung	14
Belehrung nach § 18 Batteriegesetz (BattG)	15
Energieverbrauch.....	15
Weitere Umweltinformationen	15
Informationen zu den beiliegenden Anleitungen.....	16
Weitere Anleitungen.....	16
Aktuelles.....	16
Copyright und Marken.....	16
Inbetriebnahme	17
Akkusicherungsstreifen entfernen (nur COMfortel M-200)	17
Akku einlegen (nur COMfortel M-200)	17
Integrierter Akku (nur COMfortel M-300)	18
Ladestation anschließen und Akku laden	18
Handset einschalten	20
Handset am IP-DECT Server anmelden (Auto Subscription) ..	20
Handset am IP-DECT Server anmelden (manuell).....	21
Sprache des Handsets einstellen	22
Bedienung	23
Bedienelemente und Displaysymbole.....	23
Bedienelemente	23
Displaysymbole	25
Grundfunktionen	25
Handset ein-/ausschalten.....	25
Hörerlautstärke einstellen	25
Tastensperre ein-/ausschalten.....	25
Gehende Rufe	26
Rufnummer wählen	26
Rufnummer wählen mit Wahlvorbereitung	26
Aus dem internen Telefonbuch wählen.....	26
Aus der Rufliste wählen	26
Kurzwahlnummer wählen	26

Inhaltsverzeichnis

Gehende Rufe (Fortsetzung)	
Aus dem zentralen Telefonbuch wählen	27
Kommende Rufe	27
Ruf annehmen/beenden.....	27
Klingel ausschalten	27
Ruf abweisen	27
Gespräch	28
Freisprechmodus ein-/ausschalten	28
Gespräch stummschalten	28
Ruf weiterleiten (ohne Ankündigung)	28
Ruf weiterleiten (mit Ankündigung)	28
Ruf halten.....	29
Anklopfende Rufe.....	29
Telefonbuch und Kurzwahlnummern	30
Kontakt im internen Telefonbuch einrichten.....	30
Kurzwahlnummer einrichten.....	30
Alarmtaste einrichten (nur COMfortel M-300)	30
Rufumleitung.....	31
Rufumleitung einschalten	31
Rufumleitung ausschalten.....	31
Klingeltöne	32
Klingeltonlautstärke einstellen.....	32
Klingelton einstellen	32
Ruhemodus ein-/ausschalten.....	32
Vibrationsalarm ein-/ausschalten	32
Vorbelegte Shortcuts	33
Rufliste	33
Entgangene Rufe	33
Telefonbuchsuche	33
Menü verlassen.....	33
Kontakt speichern	33
Persönliche Shortcuts	33
Shortcut hinzufügen	34
Shortcut ausführen.....	34
Bluetooth-Headset (nur COMfortel M-200)	34
Bluetooth ein-/ausschalten.....	34
Handset mit Bluetooth-Headset verbinden	34
Automatische Verbindung einschalten.....	35
Headset-Lautstärke einstellen.....	35

Inhaltsverzeichnis

Headset (nur COMfortel M-300)	36
Klingeln ein-/ausschalten	36
Headset-Lautstärke einstellen.....	36
Anhang	37
Statusinformationen anzeigen	37
Handset reinigen.....	37
Lizenzen/Licenses	65
End user license agreement (EULA)	65
Index	66

Table of Contents

Important Information	38
Symbols and Signal Words Used in this Document	38
Safety Information.....	38
Proper Use.....	41
Technical Data.....	42
Scope of Delivery.....	43
Environmental Notice.....	43
Disposal	43
Instructions in accordance with § 18 Batteriegesetz (BattG - German Battery Law)	43
Power consumption.....	44
Additional environmental information	44
Information about the Accompanying Instructions	45
Additional instructions	45
The latest information.....	45
Copyright and trademarks	45
Commissioning	46
Removing the battery security strips (only COMfortel M-200)	46
Inserting the battery (only COMfortel M-200)	46
Integrated battery (only COMfortel M-300)	47
Connecting the charging cradle and charging the battery	47
Switching on the handset.....	49
Registering the handset to the IP-DECT server (Auto Subscription).....	49
Registering the handset to the IP-DECT server (manually)....	49
Setting the handset language	50
Operation	51
User Elements and Display icons	51
User elements	51
Display icons	53
Basic functionality	53
Switching handset on/off	53
Setting the receiver volume.....	53
Locking/unlocking the keypad	53
Outgoing calls	54
Dialling the telephone number	54
Dialling a telephone number with dial preparation	54
Dialling from the internal telephone book.....	54

Table of Contents

Dialling from the call list	54
Dialling a short-code dialling number	54
Dialling from the central telephone book	54
Incoming Calls	55
Accepting/ending a call	55
Disabling the ringer	55
Rejecting a call.....	55
Call.....	55
Switching hands-free calling mode on/off	55
Muting calls	55
Call forwarding (without announcement).....	56
Call forwarding (with announcement).....	56
Putting a call on hold.....	56
Call-waiting calls	57
Telephone Book and Short-Code Dialling Numbers	57
Setting up contacts in the internal telephone book	57
Setting up short-code dialling numbers.....	57
Setting up alarm key (only COMfortel M-300).....	58
Call Forward Unconditional (CFU).....	58
Switching on CFU	58
Switching off CFU	58
Ringing tones.....	59
Setting the ringing tone volume.....	59
Setting the ringing tone	59
Switching silent mode on/off	59
Switching the vibrator (vibration alarm) on/off.....	59
Predefined shortcuts.....	60
Call lists.....	60
Missed calls.....	60
Telephone book search.....	60
Exit menu	60
Save a contact	60
Personal shortcuts	60
Adding a shortcut	60
Using a shortcut	61
Bluetooth Headset (only COMfortel M-200).....	61
Switching Bluetooth on/off.....	61
Connecting the handset to a Bluetooth headset	61
Switching on Auto connect.....	62
Setting the headset volume.....	62
Headset (only COMfortel M-300).....	62

Table of Contents

Switching Headset on/off	62
Setting the headset volume.....	62
Appendix	64
Viewing Status Information	64
Cleaning the Telephone.....	64
Lizenzen/Licenses	65
End user license agreement (EULA)	65
Index	68

Wichtige Informationen

Dieser Abschnitt enthält die für einen sicheren Betrieb notwendigen Informationen. Bevor Sie das COMfortel M-200/M-300 in Betrieb nehmen, lesen Sie unbedingt die hier aufgeführten Sicherheitshinweise und machen Sie sich mit der bestimmungsgemäßen Verwendung des Geräts sowie den technischen Daten vertraut.

Verwendete Symbole und Signalwörter



Warnung:

Warnt vor Personenschäden, z. B. durch gefährliche elektrische Spannung.



Achtung:

Warnt vor Sachschäden.

Wichtig: Weist auf mögliche Anwendungsfehler und Umstände hin, die z. B. zu Funktionseinschränkungen oder Störungen im Betrieb führen könnten.

Hinweis: Kennzeichnet ergänzende Hinweise.

Sicherheitshinweise



Warnung: Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu einem lebensgefährlichen elektrischen Schlag führen oder das Gerät beschädigen oder zerstören.

→ Lesen Sie die zum Gerät gehörenden Anleitungen und bewahren Sie diese zum späteren Gebrauch auf.



Warnung: Unsachgemäße Verwendung oder Austauschen des Steckernetzteils kann zu einem lebensgefährlichen elektrischen Schlag führen oder das Gerät beschädigen oder zerstören.

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil.
- Achten Sie auf einen festen und sicheren Halt in der Steckdose. Wacklige Stecker oder Steckdosen bedeuten Brandgefahr.
- Ziehen Sie nicht am Kabel des Steckernetzteils. Möchten Sie die Stromversorgung trennen, ziehen Sie am Steckernetzteil selbst.
- Ist das Steckernetzteil beschädigt, lösen Sie zunächst die Sicherung der Stromversorgung aus, bevor Sie das Steckernetzteil ziehen.

Wichtige Informationen

→ Beachten Sie beim Umgang mit 230-V-Netzspannung und mit am Netz betriebenen Geräten die einschlägigen Vorschriften.



Warnung: Eine unsachgemäße oder falsche Verwendung des Akkus kann zu Feuer, Explosionen oder zum Auslaufen von ätzenden Chemikalien führen und damit Personen gefährden oder das Gerät beschädigen oder zerstören.

- Halten Sie die in den technischen Daten angegebene Lageungs- und Betriebstemperatur des Akkus ein.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Akku oder einen vom Hersteller empfohlenen wiederaufladbaren Akku des gleichen Typs.
- Laden Sie den Akku gemäß der Beschreibung in dieser Anleitung. Verwenden Sie zum Laden des Akkus kein anderes Steckernetzteil.
- Verbinden Sie das Handset niemals ohne Akku oder ohne Akkudeckel mit dem Steckernetzteil.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Akkus mit Feuer oder Wasser.
- Demontieren, verbiegen oder zerstören Sie den Akku nicht.
- Schließen Sie den Akku nie mit leitenden Materialien wie Ringen, Armreifen oder Schlüsseln kurz. Im eingebauten Zustand ist das möglich an den Metallkontakte auf dem Kunststoffgehäuse des Handsets.
- Wenn Flüssigkeit aus dem Akku in Kontakt mit den Augen, der Haut oder anderen Körperteilen kommt, spülen Sie die betroffenen Körperteile sofort mit frischem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keinen Zugang zu dem Akku haben. Akkus bergen erhebliche Gefahren, wenn sie in den Mund genommen werden (giftige Schwermetalle).



Warnung: In das Gehäuse eindringende Flüssigkeiten können zu einem lebensgefährlichen elektrischen Schlag führen oder das Gerät beschädigen oder zerstören.

- Betreiben Sie das Gerät nur in geschlossenen, trockenen Räumen.
- Achten Sie bei der Reinigung des Gehäuses darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen können.



Warnung: Beschädigte Anschlussleitungen sowie Beschädigungen am Gehäuse und am Gerät selbst können zu einem lebensgefährlichen elektrischen Schlag führen.

- Schließen Sie die Anschlusskabel des Geräts nur an die dafür bestimmten Steckdosen an.
- Lassen Sie beschädigte Anschlussleitungen sofort auswechseln.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör und Originalersatzteile.
- Lassen Sie Reparaturen sofort und nur vom Fachmann ausführen. Wenden Sie sich an Ihre Elektrofachkraft oder direkt an den Hersteller.



Warnung: Überspannungen, wie sie bei Gewitter auftreten, können zu einem lebensgefährlichen elektrischen Schlag führen oder das Gerät beschädigen oder zerstören.

- Verzichten Sie während eines Gewitters auf das Trennen und Anschließen von Leitungen.
- Lassen Sie von einer Elektrofachkraft alle Kabel innerhalb des Gebäudes verlegen.
- Schützen Sie die Geräte durch Installation eines Überspannungsschutzes.



Warnung: Headsets, externe Lautsprecher oder Hörer, die nicht zugelassen sind, können zu Gehörschäden führen oder die Sprachverbindung stören.

- Benutzen Sie in Verbindung mit diesem Telefon nur zugelassenes Zubehör mit CE-Zeichen.



Warnung: Das Handset erzeugt ein schwaches Magnetfeld, das kleine magnetische Objekte wie Nadeln und Büroklammern anziehen kann.

- Legen Sie das Handset nicht in die Nähe solcher Objekte, um eine Verletzungsgefahr auszuschließen.



Warnung: Das Gerät enthält Kleinteile, die von Kleinkindern verschluckt werden können.

- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.



Achtung: Beachten Sie beim Aufstellen, Anschließen und Bedienen des Geräts die folgenden allgemeinen Sicherheitshinweise:

Wichtige Informationen

- Setzen Sie das Gerät keinen starken elektromagnetischen Feldern aus (große Elektromotoren, Funkanlagen etc.).
- Benutzen Sie das Handset nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen (z. B. Lackierereien, Tankstellen, usw.).
- Medizinische Geräte können durch die Funksignale in ihrer Funktion beeinflusst werden. Bei Verwendung von DECT-Handsets innerhalb medizinischer Einrichtungen müssen die dort geltenden Bestimmungen eingehalten werden.
- Funksignale können sich in Hörgeräte einkoppeln und einen unangenehmen Brummtton verursachen.
- Bei einem Spannungsausfall des öffentlichen Stromnetzes oder bei leeren Akkus funktioniert Ihr Handset nicht.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Wichtig: Produkte von Auerswald sind nicht dafür ausgelegt und sollten daher nicht für lebenserhaltende Systeme und/oder Anwendungen innerhalb nuklearer Einrichtungen eingesetzt werden. Einem Einsatz unserer Produkte für solche Anwendungen muss zwingend eine auf den Einzelfall zugeschnittene schriftliche Zustimmung/Erklärung von Auerswald vorausgehen.

Wichtig: Nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann z. B. zu Funktionseinschränkungen oder Störungen, zur Zerstörung des Geräts oder schlimmstenfalls zur Gefährdung von Personen führen.

- Wenn Sie sich über die bestimmungsgemäße Verwendung auch nach dem Lesen des folgenden Kapitels nicht sicher sind, fragen Sie Ihren Fachhändler.
- Lesen Sie die zum Gerät gehörenden Anleitungen und bewahren Sie diese zum späteren Gebrauch auf.

Bei den Geräten COMfortel M-200 und COMfortel M-300 handelt es sich um DECT-Telefone (Handsets) zum Betrieb in einem Auerswald IP-DECT Wireless-System.

Das COMfortel M-300 ist für den Einsatz im Pflegebereich geeignet. Das Handset ist staubdicht und gegen Spritzwasser geschützt. Es verfügt über eine desinfektionsmittelfeste und leicht zu reinigende Membrantastatur, um die Verbreitung von Bakterien zu vermeiden.

Für Ihr IP-DECT Wireless-System benötigen Sie die folgenden Komponenten:

- COMfortel WS-400 IP/COMfortel WS-650 IP Einzel-/ Mehrzellen-Server
- COMfortel M-100/M-200/M-300 DECT Handsets
- COMfortel WS-Base Mehrzellen-Basis (nur für COMfortel WS-400 IP/COMfortel WS-650 IP Mehrzellen-Server)
- COMfortel WS-R2/WS-R4 Mehrzellen-Repeater (optional)

Das Handset ist schnurlos und für den Betrieb in geschlossenen, trockenen Räumen vorgesehen.

Sie können direkt über das Handset oder über den im Handset integrierten Lautsprecher telefonieren (Freisprechen). Optional kann am COMfortel M-200 ein Bluetooth-Headset und am COMfortel M-300 ein schnurgebundenes Headset angeschlossen werden (nicht im Lieferumfang).

Hinweis: Zubehör und Serviceteile erhalten Sie im Fachhandel oder im Internetshop distriCOM (siehe www.districom.de). Die Belieferung erfolgt nur innerhalb Deutschlands und nach Österreich.

Technische Daten

	COMfortel M-200	COMfortel M-300
Betriebsspannung	Akku (Li-Ion) 3,7 V, 1.000 mAh	
Anzeige	TFT-Farbdisplay, 65.536 Farben, 128 x 160 Pixel, Hintergrundbeleuchtung	
Sprechzeit	bis 24 h bis 16 h bei eingeschaltetem Bluetooth	bis 23 h
Standby-Zeit	bis 130 h bis 119 h bei eingeschaltetem Bluetooth	bis 118 h
Ladezeit des Akkus	ca. 6 h	ca. 6 h
Gehäuse	Kunststoff	
Farben	schwarz/silber	weiß/türkis
Abmessungen (B x H x T)	48 mm x 146 mm x 19 mm	50,4 mm x 148 mm x 20 mm

Wichtige Informationen

	COMfortel M-200	COMfortel M-300
Gewicht Handset	ca. 110 g inkl. Akku	ca. 111 g inkl. Akku
Gewicht Ladeschale	ca. 130 g	
Sicherheit	CE	
IP-Schutzart	-	IP 64
Getestet nach	-	IEC 600068-2-6 IEC 60068-2-27 IEC 60068-2-31
Headset	Bluetooth (Reichweite max. 10 m)	2,5 mm Klinkenbuchse

Lieferumfang

- COMfortel M-200/M-300 Handset
- Akku (Li-Ionen) 3,7 Volt, 1.000 mAh (im COMfortel M-300 integriert)
- Steckernetzteil
- Ladeschale
- Inbetriebnahme- und Kurzanleitung
- Beileger „Garantiebedingungen, Informationsservice“

Umwelthinweise

Entsorgung

Sollte das Auerswald-Gerät einmal ausgedient haben, achten Sie auf die fachgerechte Entsorgung (nicht in den normalen Hausmüll).



Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial im Interesse des Umweltschutzes ordnungsgemäß.



Erkundigen Sie sich bei der Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Geräts.

Wenn Sie möchten, dass wir Ihnen die Entsorgung abnehmen, senden Sie das Gerät an uns zurück.

Unfreie Sendungen können wir leider nicht annehmen.

Belehrung nach § 18 Batteriegesetz (BattG)

Informationspflicht gemäß Batteriegesetz (BattG)



Bitte geben Sie Ihre alten Batterien und Akkus, so wie es der Gesetzgeber vorschreibt, an einer kommunalen Sammelstelle oder im Handel vor Ort ab. Die Entsorgung über den gewöhnlichen Hausmüll ist verboten und verstößt gegen das Batteriegesetz. Die Abgabe ist für Sie kostenlos. Gerne können Sie auch die bei uns erworbenen Batterien/Akkus nach dem Gebrauch an uns unentgeltlich zurücksenden. Die Rücksendung der Batterien/Akkus an uns muss in jedem Fall ausreichend frankiert erfolgen.

Batterien oder Akkus, die Schadstoffe enthalten, sind mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Des Weiteren befindet sich unter dem Symbol der durchgekreuzten Mülltonne, die chemische Bezeichnung der entsprechenden Schadstoffe. Beispiele hierfür sind: (Pb) Blei, (Cd) Cadmium, (Hg) Quecksilber, (Li) Lithium, (Ni) Nickel, (Mh) Metallhydrid, (Zi) Zink.

Energieverbrauch

Ihr Auerswald-Gerät verbraucht automatisch nur die unbedingt notwendige Energie. Beachten Sie trotzdem die folgenden Energiesparhinweise:

- Schalten Sie die Displaybeleuchtung im Standby-Betrieb aus.
- Schalten Sie den Eco-Modus ein.

Weitere Umweltinformationen

Unsere Umweltinformationen finden Sie im Internet (siehe www.auerswald.de unter **Unternehmen > Umwelt**).

Wichtige Informationen

Informationen zu den beiliegenden Anleitungen

Weitere Anleitungen

Eine ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie im Internet (siehe www.auerswald.de/service). Beachten Sie zusätzlich die Informationen zu Garantie, Service, Umwelt, CE-Zeichen und Konformitätserklärung im Beileger „Garantiebedingungen, Informationsservice“.

Aktuelles

Nach einem Firmware-Update benötigen Sie ggf. eine neue Anleitung. Aktuelle Anleitungen finden Sie im Internet (siehe www.auerswald.de/service).

Copyright und Marken

Weitergabe und Vervielfältigung dieser Anleitung, sowie Verwertung und Mitteilung des Inhalts, auch auszugsweise, ist nur mit unserer ausdrücklichen Genehmigung gestattet. Zu widerhandlung verpflichtet zu Schadenersatz. Alle Rechte vorbehalten.

© Auerswald GmbH & Co. KG, 38162 Cremlingen, 2014

Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

Alle anderen genannten Marken sind Eigentum der jeweiligen Hersteller.

Inbetriebnahme

Dieser Abschnitt beschreibt die Inbetriebnahme des Handsets. Nach erfolgter Inbetriebnahme können Sie telefonieren.

Akkusicherungsstreifen entfernen (nur COMfortel M-200)

 **Warnung:** Eine unsachgemäße oder falsche Verwendung des Akkus kann zu Feuer, Explosionen oder zum Auslaufen von ätzenden Chemikalien führen und damit Personen gefährden oder das Gerät beschädigen oder zerstören.

→ Verwenden Sie nur den mitgelieferten Akku oder einen vom Hersteller empfohlenen wiederaufladbaren Akku des gleichen Typs.

1. Drücken Sie auf die Akkuabdeckung und schieben Sie sie nach unten.
2. Heben Sie die Akkuabdeckung ab.
3. Entfernen Sie den Akku und entfernen Sie anschließend den grünen Akkusicherungsstreifen auf der Unterseite des Akkus.

Akku einlegen (nur COMfortel M-200)

1. Drücken Sie auf die Akkuabdeckung und schieben Sie sie nach unten.



2. Heben Sie die Akkuabdeckung ab.
3. Legen Sie den Akku mit der Beschriftung nach oben in das Akkufach. Legen Sie den Akku so ein, dass die Kontakte des

Inbetriebnahme

Akkus die Kontakte im Akkufach berühren und schieben Sie den Akku in Richtung der Kontakte.



Achtung: Durch einen falsch eingelegten Akku kann das Handset beschädigt werden.

→ Stellen Sie sicher, dass die Kontakte des Akkus die Kontakte im Akkufach berühren, bevor Sie den Akku in das Akkufach schieben.

4. Setzen Sie die Akkuabdeckung auf das Gehäuse und schieben Sie sie nach oben, bis sie einrastet.

Hinweis: Im Akkufach finden Sie das Typenschild und die CE-Kennzeichnung des Handsets.

Integrierter Akku (nur COMfortel M-300)

Der Akku ist im Handset integriert und kann nicht entfernt werden. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, wenn der Akku ausgetauscht werden muss.

Hinweis: Auf der Rückseite des Handsets finden Sie das Typenschild und die CE-Kennzeichnung.

Ladestation anschließen und Akku laden

Voraussetzungen

- Steckernetzteil mit der Typ-Nr. FW7600/06
- Ladestation
- 230-V-Netzsteckdose



Warnung: Unsachgemäße Verwendung oder Austauschen des Steckernetzteils kann zu einem lebensgefährlichen Stromschlag führen.

lichen elektrischen Schlag führen oder das Gerät beschädigen oder zerstören.

→ Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil.

Wichtig: Eine unsachgemäße oder falsche Verwendung des Akkus kann die Lebensdauer deutlich verringern.

→ Laden Sie den Akku Ihres Handsets vor der ersten Benutzung für 14 bis 16 Stunden auf.

→ Entladen Sie den Akku niemals vollständig.

→ Wenn der Akku vollständig entladen ist, laden Sie ihn sofort wieder auf.

→ Sie können die Leistung des Akkus optimieren, indem Sie ihn mehrmals vollständig laden und entladen. Wichtig ist, dass der Akku vollständig geladen ist, wenn die Lade-/Entladezyklen abgeschlossen sind.

→ Stellen Sie das Handset nicht permanent in die Ladeschale.

1. Stecken Sie den Stecker des Steckernetzteils in die Buchse auf der Unterseite der Ladestation.
2. Stecken Sie das Steckernetzteil in eine frei zugängliche 230-V-Netzsteckdose.
3. Stellen Sie das Handset in die Ladestation (Abbildung beispielhaft).



COMfortel M-200: Der Akku wird geladen. Bei eingeschaltetem Handset wird während des Ladevorgangs im Display das Symbol  angezeigt.

COMfortel M-300: Die LED leuchtet während des Ladevorganges rot und bei vollständig geladenem Akku grün.

Handset einschalten

- Um das Handset einzuschalten, drücken Sie den linken Softkey .

Das Menü zur Anmeldung am IP-DECT Server wird geöffnet (Auto Subscription).

Hinweis: Eine Übersicht über die Bedienelemente und Displaysymbole des Handsets finden Sie im Kapitel Bedienung.

Handset am IP-DECT Server anmelden (Auto Subscription)

Voraussetzungen

- An TK-Anlage angeschlossener, eingerichteter und anmeldereiter IP-DECT Server
- In das Handset eingelegte und aufgeladene Akkus
- Eingeschaltetes Handset
- Handset in Reichweite des IP-DECT Servers

- Kenntnis der Daten für das Handset:
 - Zugangscode (eingetragen im IP-DECT Server unter **Users > Username** im Feld **Access code**)
 - Benutzer-ID (eingetragen im IP-DECT Server unter **Users > Username** im Feld **Username/Extension**)
 - Ggf. Kenntnis der ARI des IP-DECT Servers
1. Geben Sie unter **AC Zugangscode** den Zugangscode ein.
 2. Blättern Sie zu **Benutzer-ID** und geben Sie die Benutzer-ID ein.
 3. Drücken Sie den Softkey **OK**.

Das Handset wird am IP-DECT Server angemeldet.

Handset am IP-DECT Server anmelden (manuell)

Voraussetzungen

- An TK-Anlage angeschlossener, eingerichteter und anmeldereiter IP-DECT Server
 - In das Handset eingelegte und aufgeladene Akkus
 - Eingeschaltetes Handset mit durchgeföhrter Sprachauswahl
 - Handset in Reichweite des IP-DECT Servers
 - Kenntnis der Daten für das Handset:
 - Zugangscode (eingetragen im IP-DECT Server unter **Users > Username** im Feld **Access code**)
 - Benutzer-ID (eingetragen im IP-DECT Server unter **Users > Username** im Feld **Username/Extension**)
 - Ggf. Kenntnis der ARI des IP-DECT Servers
1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
 2. Blättern Sie zu **Einstellungen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
 3. Blättern Sie zu **Erweitert** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
 4. Blättern Sie zu **Anmeldung** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.

Inbetriebnahme

5. Blättern Sie zu **Zugang einrichten** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.

Das Handset sucht einen IP-DECT Server.

Die ARI des gefundenen Servers wird angezeigt.

Hinweis: Wenn das Handset mehrere IP-DECT Server findet, blättern Sie zum gewünschten Server.

6. Drücken Sie den Softkey **Wählen**.
7. Geben Sie unter **AC Zugangscode** den Zugangscode ein.
8. Blättern Sie zu **Benutzer-ID** und geben Sie die Benutzer-ID ein.
9. Drücken Sie den Softkey **OK**.

Das Handset wird am IP-DECT Server angemeldet.

Sprache des Handsets einstellen

1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
2. Blättern Sie zu **Einstellungen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
3. Blättern Sie zu **Erweitert** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
4. Blättern Sie zu **Sprache** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
5. Wählen Sie die gewünschte Sprache und drücken Sie den Softkey **Wählen**.

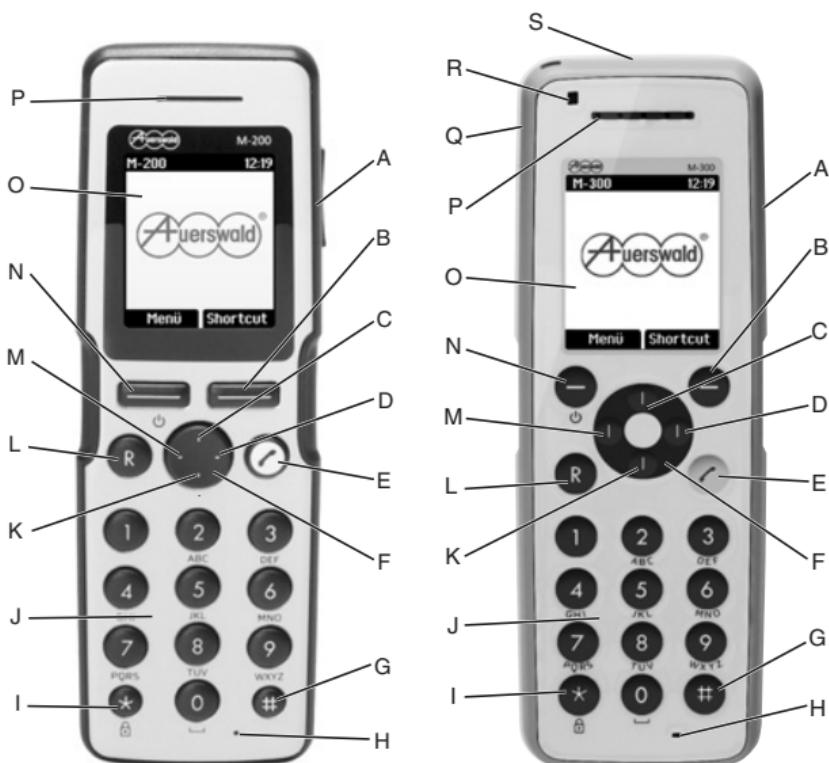
Bedienung

Dieser Abschnitt beschreibt die Bedienung des Handsets im Anschluss an die Inbetriebnahme.

Bedienelemente und Displaysymbole

Bedienelemente

Die folgende Abbildung zeigt die Bedienelemente des COMfortel M-200/M-300 Handsets.



A Lautstärkertaste

Ruhezustand: Keine Funktion

Gespräch: Lautstärke des Hörers oder Lautsprechers erhöhen (oben) oder verringern (unten)

B Rechter Softkey

Ruhezustand: Shortcut-Menü öffnen, im Menü zurückspringen, Menü verlassen

Gespräch: Keine Funktion

C Navigationstaste (oben)

Ruhezustand: Telefonbuch öffnen, Blättern in Menüs und

Bedienung

- A Listen (nach oben)
- B Gespräch: Freisprechmodus ein-/ausschalten
- D Navigationstaste (rechts)
 - Ruhezustand: Liste der entgangenen Rufe öffnen
 - Gespräch: Keine Funktion
- E Gesprächstaste/Endetaste
 - Ruhezustand: Wählton aktivieren
 - Gespräch: Gespräch beenden
- F Navigationstaste
- G Rautetaste
 - Ruhemodus einschalten
- H Mikrofon
- I Sterntaste
 - Tastensperre einschalten
- J Wähltastatur
 - Ziffern wählen sowie Ziffern und Buchstaben eingeben
- K Navigationstaste (unten)
 - Telefonbuch öffnen
 - Blättern in Menüs und Listen (nach unten)
- L Rückfragetaste
 - Ruhezustand: Geöffnetes Menü schließen. Nicht korrekt beendete Einstellungen werden nicht gespeichert.
 - Gespräch: Rückfrage einleiten
- M Navigationstaste (links)
 - Rufliste öffnen
- N Linker Softkey
 - Ruhezustand: Hauptmenü öffnen, Menüpunkte wählen, Eingaben bestätigen, Handset ein-/ausschalten
 - Gespräch: Mikrofon ausschalten
- O Display
- P Hörerlautsprecher
- Q Headset-Anschluss
- R LED-Anzeige
- S Alarmtaste

Displaysymbole

Die folgende Tabelle zeigt die Displaysymbole des Handsets.

	Kommender externer Ruf
	Kommender interner Ruf
	Entgangener Ruf
	Akku wird geladen
	Tastensperre eingeschaltet
	Mikrofon ausgeschaltet
	Ruhemodus eingeschaltet

Weitere Displaysymbole finden Sie in der Bedienungsanleitung (siehe www.auerswald.de/service).

Grundfunktionen

Handset ein-/ausschalten

- Um das Handset einzuschalten, drücken Sie den linken Softkey.
- Um das Handset auszuschalten, drücken und halten Sie den linken Softkey, bis der Dialog **Ausschalten?** auf dem Display erscheint und drücken Sie anschließend den Softkey **Ja**.

Hörerlautstärke einstellen

- Drücken Sie während eines Gesprächs auf die Taste an der oberen rechten Seite des Handsets, um die Hörerlautstärke einzustellen (- unten, + oben).

Tastensperre ein-/ausschalten

- Drücken Sie den Softkey **Menü** und drücken Sie anschließend *, um die Tastensperre ein- oder auszuschalten.

Bedienung

Bei eingeschalteter Tastensperre wird im Display das Symbol  angezeigt.

Gehende Rufe

Rufnummer wählen

1. Drücken Sie .
2. Geben Sie die interne oder externe Rufnummer ein.

Rufnummer wählen mit Wahlvorbereitung

1. Geben Sie die interne oder externe Rufnummer ein.
2. Drücken Sie .

Aus dem internen Telefonbuch wählen

1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
2. Blättern Sie zum **Telefonbuch** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
3. Blättern Sie zu **Namen suchen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
4. Wählen Sie den gewünschten Namen und drücken Sie .

Aus der Rufliste wählen

1. Drücken Sie auf die linke Navigationstaste, um die Rufliste zu öffnen.
2. Blättern Sie zum gewünschten Namen oder zur gewünschten Rufnummer und drücken Sie .

Kurzwahlnummer wählen

- Drücken und halten Sie eine eingerichtete Kurzwahltaste **0-9** für drei Sekunden, bis der Ruf eingeleitet wird.

Aus dem zentralen Telefonbuch wählen

Voraussetzungen

- Zentrales Telefonbuch im IP-DECT Server eingerichtet
1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
 2. Blättern Sie zu **Externe Dienste** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
 3. Drücken Sie **OK**.
 4. Drücken Sie auf die linke oder rechte Navigationstaste, um den Namen zu wählen, oder geben Sie mit den Tasten **2-9** den Namen ein.

Hinweis: Beim Drücken einer Taste wird nach allen 3 Buchstaben gesucht, die sich unter der jeweiligen Taste befinden.

Beispiel: Gesucht wird der Name Bettermann.

- Drücken Sie die Taste **2** (A/B/C als 1. Buchstaben)
 - Drücken Sie die Taste **3** (D/E/F als 2. Buchstaben)
 - Drücken Sie die Taste **8** (T/U/V als 3. Buchstaben)
 - Drücken Sie die Taste **8** (T/U/V als 4. Buchstaben)
5. Wenn der gewünschte Name angezeigt wird, drücken Sie  zum Wählen der Rufnummer.

Kommende Rufe

Ruf annehmen/beenden

- Um einen Ruf anzunehmen oder zu beenden, drücken Sie .

Klingel ausschalten

- Drücken Sie den Softkey **Ruhe**, um den Klingelton während eines kommenden Rufs auszuschalten.

Ruf abweisen

- Um einen Ruf abzuweisen, drücken Sie den Softkey **Ablehnen**.

Gespräch

Freisprechmodus ein-/ausschalten

- Drücken Sie während eines Gesprächs oben auf die Navigationstaste, um den Freisprechmodus einzuschalten.
- Um den Freisprechmodus wieder auszuschalten, drücken Sie oben auf die Navigationstaste.

Gespräch stummschalten

- Drücken Sie während eines Gesprächs den Softkey **Mikr. aus**, um das Mikrofon auszuschalten.
- Um das Mikrofon wieder einzuschalten, drücken Sie den Softkey **Mikr. ein**.

Ruf weiterleiten (ohne Ankündigung)

1. Drücken Sie während eines Gesprächs den Softkey **Optionen**.
2. Drücken Sie den Softkey **Neu. Gesp..**
3. Wählen Sie die interne oder externe Zielrufnummer.
4. Drücken Sie den Softkey **Vermitteln**, um den Ruf weiterzu-leiten und das Gespräch zu beenden.

Oder:

1. Drücken Sie während eines Gesprächs **R**.
2. Wählen Sie die interne oder externe Zielrufnummer.
3. Drücken Sie den Softkey **Vermitteln**, um den Ruf weiterzu-leiten und das Gespräch zu beenden.

Ruf weiterleiten (mit Ankündigung)

1. Drücken Sie während eines Gesprächs den Softkey **Optionen**.
2. Drücken Sie den Softkey **Neu. Gesp..**
3. Wählen Sie die interne oder externe Zielrufnummer.
4. Drücken Sie .

5. Wenn der gerufene Teilnehmer abnimmt, drücken Sie den Softkey **Vermitteln**, um den Ruf weiterzuleiten und das Gespräch zu beenden.

Oder:

1. Drücken Sie während eines Gesprächs **R**.
2. Wählen Sie die interne oder externe Zielrufnummer.
3. Drücken Sie .
4. Wenn der gerufene Teilnehmer abnimmt, drücken Sie den Softkey **Vermitteln**, um den Ruf weiterzuleiten und das Gespräch zu beenden.

Ruf halten

- Um einen Ruf zu halten, drücken Sie während eines Gesprächs den Softkey **Optionen** und drücken Sie anschließend den Softkey **Halten**.
- Um den Ruf wieder anzunehmen, drücken Sie den Softkey **Weiter**.

Oder:

- Um einen Ruf zu halten, drücken Sie während eines Gesprächs **R**.
- Um den Ruf wieder anzunehmen, drücken Sie **R**.

Anklopfende Rufe

- Drücken Sie während eines Gesprächs den Softkey **Akzept.**, um einen anklopfenden Ruf anzunehmen. Ihr bisheriger Gesprächspartner wird gehalten.
- Um einen anklopfenden Ruf abzuweisen, drücken Sie den Softkey **Ablehnen**.
- Um das aktive Gespräch zu beenden und den gehaltenen Ruf wieder anzunehmen, drücken Sie .
- Um beide Gespräche zu beenden, drücken Sie zweimal .

Hinweis: Um zwischen beiden Gesprächspartnern zu wechseln, drücken Sie den Softkey **Optionen** und drücken Sie anschließend den Softkey **Gespräche wechseln** oder drücken Sie **R**.

Bedienung

Telefonbuch und Kurzwahlnummern

Kontakt im internen Telefonbuch einrichten

1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
2. Blättern Sie zum **Telefonbuch** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
3. Blättern Sie zu **Name/Nr. hinzufügen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
4. Geben Sie mit den Tasten **2-9** den Namen ein.
5. Blättern Sie zu **Nummer** und geben Sie die Rufnummer des Kontakts ein (max. 24 Stellen).
6. Drücken Sie den Softkey **Speichern**, um den Namen und die Rufnummer zu speichern.

Kurzwahlnummer einrichten

Voraussetzungen

- Im internen Telefonbuch eingerichteter Kontakt
1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
 2. Blättern Sie zum **Telefonbuch** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
 3. Blättern Sie zu **Namen suchen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
 4. Wählen Sie den gewünschten Namen und drücken Sie den Softkey **Details**.
 5. Blättern Sie zur gewünschten Rufnummer und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
 6. Blättern Sie zu **Kurzwahl hinzufügen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
 7. Blättern Sie zur gewünschten Position **0-9** und drücken Sie den Softkey **Namen hinzufügen**.

Alarmtaste einrichten (nur COMfortel M-300)

Voraussetzungen

- Im internen Telefonbuch eingerichteter Kontakt

1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
2. Blättern Sie zum **Telefonbuch** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
3. Blättern Sie zu **Kurzwahl** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
4. Blättern Sie zur Position **A** und drücken Sie den Softkey **Namen hinzufügen**.
5. Wählen Sie den gewünschten Namen und drücken Sie den Softkey **OK**.

Rufumleitung

Voraussetzungen

- In der TK-Anlage erteilte Berechtigung **Steuerung der Anlage per Telefon**

Rufumleitung einschalten

1. Um die Rufumleitung einzuschalten, drücken Sie *21*, geben Sie die Zielrufnummer ein und drücken Sie anschließend auf #.
2. Drücken Sie , um die Rufumleitung einzuschalten. Eine Meldung im Display und ein Signalton bestätigen das Einschalten der Funktion.
3. Drücken Sie , um die Eingabe zu beenden.

Hinweis: Die Sequenz ***21*** kann im IP-DECT Server geändert werden.

Rufumleitung ausschalten

1. Um die Rufumleitung auszuschalten, drücken Sie #21# und drücken Sie anschließend auf .
2. Drücken Sie , um die Eingabe zu beenden.

Hinweis: Die Sequenz **#21#** kann im IP-DECT Server geändert werden.

Klingeltöne

Klingeltonlautstärke einstellen

1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
2. Blättern Sie zu **Einstellungen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
3. Blättern Sie zu **Klingellautstärke** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
4. Drücken Sie auf die linke oder rechte Navigationstaste, um die Lautstärke einzustellen.
5. Drücken Sie den Softkey **Ändern**, um die Änderungen zu speichern, und drücken Sie anschließend den Softkey **Zurück**.

Klingelton einstellen

1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
2. Blättern Sie zu **Einstellungen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
3. Blättern Sie zu **Klingelton** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
4. Blättern Sie zum gewünschten Klingelton und drücken Sie den Softkey **Ändern**, um den gewählten Klingelton zu hören.
5. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Ruhemodus ein-/ausschalten

- Drücken Sie den Softkey **Menü** und drücken Sie anschließend #, um den Ruhemodus ein-/auszuschalten.

Hinweis: Im Ruhemodus ist das Klingelsignal ausgeschaltet und der Vibrationsalarm ist eingeschaltet.

Vibrationsalarm ein-/ausschalten

1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
2. Blättern Sie zu **Einstellungen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.

3. Blättern Sie zu **Vibrationsalarm** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
4. Blättern Sie zu **An** oder **Aus** und drücken Sie den Softkey **Ändern**.
5. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Vorbelegte Shortcuts

Vorbelegte Shortcuts sind verschiedenen Tasten des Handsets fest zugeordnet und dienen dem schnellen und bequemen Zugriff auf häufig genutzte Menüpunkte.

Rufliste

- Drücken Sie auf die linke Navigationstaste.

Entgangene Rufe

- Drücken Sie auf die rechte Navigationstaste.

Telefonbuchsuche

- Drücken Sie oben oder unten auf die Navigationstaste.

Menü verlassen

- Drücken Sie während der Navigation in den Menüs **R**, um das Menü zu verlassen, und zum Startbildschirm zurückzukehren.

Kontakt speichern

- Wählen Sie die Rufnummer und drücken Sie den Softkey **Speichern**.

Persönliche Shortcuts

Persönliche Shortcuts beinhalten Funktionen, die Sie dem Shortcut-Menü hinzufügen. Das Shortcut-Menü ist dem rechten Softkey zugeordnet.

Bedienung

Shortcut hinzufügen

1. Drücken Sie den Softkey **Shortcut**.
2. Blättern Sie zu **Shortcuts ändern** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
3. Blättern Sie zum gewünschten Shortcut und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
4. Drücken Sie den Softkey **Ende**.

Shortcut ausführen

1. Drücken Sie den Softkey **Shortcut**.
2. Blättern Sie zum gewünschten Shortcut und drücken Sie den Softkey **Wählen**

Bluetooth-Headset (nur COMfortel M-200)

Bluetooth ein-/ausschalten

1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
2. Blättern Sie zu **Einstellungen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
3. Blättern Sie zu **Bluetooth** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
4. Blättern Sie zu **An** oder **Aus** und drücken Sie den Softkey **Ändern**.
5. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Handset mit Bluetooth-Headset verbinden

Voraussetzungen

- Eingeschaltetes Bluetooth

1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
2. Blättern Sie zu **Einstellungen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
3. Blättern Sie zu **Bluetooth** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.

- 4.** Blättern Sie zu **Suchen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**, um ein kompatibles Bluetooth-Headset zu suchen.
- 5.** Wählen Sie die im Display des Handsets angezeigte Code-nummer des Headsets und drücken Sie den Softkey **Stop**.
- 6.** Drücken Sie den Softkey **Hinzufügen**.
- 7.** Geben Sie mit den Tasten **0-9** die PIN des Headsets ein (siehe Anleitung des Headsets) und drücken Sie den Softkey **OK**.
- 8.** Drücken Sie den Softkey **OK** und drücken Sie anschließend den Softkey **Optionen**, um das Headset mit dem Handset zu verbinden.
- 9.** Wählen Sie **Verbinden** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
- 10.** Drücken Sie den Softkey **OK**.

Automatische Verbindung einschalten

- 1.** Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptme-nüs.
- 2.** Blättern Sie zu **Einstellungen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
- 3.** Blättern Sie zu **Bluetooth** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
- 4.** Blättern Sie zu **Aktiv** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
- 5.** Blättern Sie zu **Einstellungen** und drücken Sie den Softkey **Ändern**.
- 6.** Drücken Sie den Softkey **Ändern**, um die **Automatische Verbindung** zu aktivieren, und drücken Sie anschließend den Softkey **Zurück**.

Das Headset wird beim Einschalten automatisch mit dem Handset verbunden.

Headset-Lautstärke einstellen

- 1.** Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptme-nüs.
- 2.** Blättern Sie zu **Einstellungen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
- 3.** Blättern Sie zu **Bluetooth** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.

Bedienung

4. Blättern Sie zu **Aktiv** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
5. Blättern Sie zu **Einstellungen** und drücken Sie den Softkey **Ändern**.
6. Blättern Sie zu **Headset-Lautstärke** und drücken Sie den Softkey **Ändern**.
7. Drücken Sie auf die linke oder rechte Navigationstaste, um die Lautstärke einzustellen.

Headset (nur COMfortel M-300)

Klingeln ein-/ausschalten

1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
2. Blättern Sie zu **Einstellungen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
3. Blättern Sie zu **Erweitert...** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
4. Blättern Sie zu **Headset** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
5. Blättern Sie zu **Klingeln ein** oder **Klingeln aus** und drücken Sie den Softkey **Ändern**.

Headset-Lautstärke einstellen

1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
2. Blättern Sie zu **Einstellungen** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
3. Blättern Sie zu **Erweitert...** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
4. Blättern Sie zu **Headset** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
5. Blättern Sie zu **Headset-Lautstärke** und drücken Sie den Softkey **Ändern**.
6. Drücken Sie auf die linke oder rechte Navigationstaste, um die Lautstärke einzustellen.
7. Drücken Sie den Softkey **Ändern**.

Anhang

Haben Sie Ihr COMfortel M-200/M-300 in Betrieb genommen und eingerichtet, finden Sie in diesem Abschnitt über Bedienung und Einrichtung hinausgehende nützliche Informationen.

Statusinformationen anzeigen

Sie können verschiedene Statusinformationen anzeigen (Akkuladezustand, Klingeltonlaustärke, Firmware, etc.).

1. Drücken Sie den Softkey **Menü** zum Öffnen des Hauptmenüs.
2. Blättern Sie zu **Status** und drücken Sie den Softkey **Wählen**.
3. Blättern Sie zum gewünschten Menüeintrag und drücken Sie den Softkey **Wählen**, um das Menü des gewählten Eintrags zu öffnen.
4. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Handset reinigen

- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch.
- Das COMfortel M-300 kann mit Desinfektionsmitteln gereinigt werden.



Warnung: In das Gehäuse eindringende Flüssigkeiten können zu einem lebensgefährlichen elektrischen Schlag führen und das Handset beschädigen oder zerstören.

→ Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts nur mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch.



Achtung: Die Oberfläche kann durch Reinigungsmittel beschädigt werden.

→ Verwenden Sie keine scharfen oder lösemittelhaltigen Reinigungsmittel.

Important Information

This section contains information that is necessary for you to operate your equipment safely. Before you bring the COMfortel M-200/M-300 into operation, it is absolutely essential for you to read the safety information described here and familiarise yourself with the intended use of the device as well as the technical data.

Symbols and Signal Words Used in this Document

Warning:



This symbol warns of personal injury caused, for example, by hazardous electrical voltage.

Caution:



This symbol warns of material damage.

Important: *This symbol indicates possible application errors and conditions which could, for example, cause functional restrictions or malfunctions during operation.*

Note: *Indicates supplementary notes.*

Safety Information

Warning: *Improper handling of the device can result in life-threatening electrical shock, or damage or destroy the device.*

→ *Read the instructions for the device and keep them for future reference.*

Warning: *Inappropriate use or incorrect replacement of the power plug can result in a life-threatening electric shock, or can damage or destroy the device.*

- *Only use the wall-mounted power supply (type no. FW7600/06) supplied with the equipment.*
- *Make sure it is plugged into the mains socket firmly and securely. Loose connectors or mains sockets pose a fire risk.*
- *Do not remove the power plug by pulling on the cable. To disconnect the power supply, pull out the wall-mounted power supply plug itself.*

- If the wall-mounted power supply plug is damaged, disconnect the fuse for the power supply before pulling out the wall-mounted power supply plug.
- Ensure you comply with the relevant regulations when handling 230 V mains voltage and devices attached to the mains.



Warning: Improper or incorrect use of the batteries may result in fire, explosions, or the release of caustic chemicals which may cause serious damage to the device or pose a risk to people.

- Ensure that the battery is stored and operated at the temperatures specified in the technical data.
- You must only use the battery supplied with the equipment or a rechargeable battery of the same type recommended by the manufacturer.
- Charge the battery in accordance with the procedure given in these instructions. Do not use any other wall-mounted power supply to charge the battery.
- Never connect the handset to the wall-mounted power supply without batteries or without the battery compartment cover.
- Prevent the battery coming into contact with flame or water.
- Do not disassemble, bend or destroy the batteries.
- Never cause the battery to short circuit by touching it with objects made of conductive materials, such as rings, bracelets or keys. After the battery has been built in, this effect may occur at the metal contacts on the handset's plastic casing.
- If battery fluid comes into contact with the eyes, the skin or any other body part, immediately rinse the affected areas thoroughly with fresh water and seek medical attention.
- Keep the batteries out of sight and reach of children. Batteries pose a severe health risk if put in the mouth (poisonous heavy metals).



Warning: Any liquid that penetrates the casing can result in a life-threatening electric shock or can damage or destroy the device.

- Only operate the device in closed, dry rooms.
- When cleaning the casing, make sure that no liquid enters the casing.



Warning: Damaged connection lines, or damage to the casing or the device, can cause life-threatening electrical shocks.

Important Information

- Only connect the device's connection cables with the sockets that are designed for that purpose.
- Have damaged connection cables replaced immediately.
- Only use original accessories and original replacement parts.
- Contract a professional to complete any necessary repairs without delay. Please contact your qualified electrician or the manufacturer directly.



Warning: Power surges, which can occur during electrical storms, can cause life-threatening electric shocks or damage/destroy the device.

- Do not connect or disconnect power cables during an electrical storm.
- Arrange for a qualified electrician to lay all the cables inside the building.
- Protect the devices by installing over voltage protection.



Warning: Headsets, external speakers, or receivers which are not admitted may cause hearing damage or interfere with the voice connection.

- Only used admitted accessories with the CE symbol in combination with this telephone.



Warning: The telephone receiver creates a weak magnetic field, which may attract small magnetic objects, such as needles and paper clips.

- To prevent injuries, do not put down the receiver close to such objects.



Warning: The device contains small parts which infants or small children might swallow.

- Keep the device out of reach of children.



Caution: Please note the following safety information when assembling, connecting, and operating the device:

- Never expose the device to strong electromagnetic fields (large electrical motors, radio equipment etc.).
- Do not use the telephone in environments which are prone to explosions (e.g. paint shops, filling stations, etc.).
- Medical devices may be interfered with by the radio signals emitted by the telephone and their functions may be negatively affected. When using DECT handsets in medical environments and institutions, ensure you comply with the relevant regulations.

- Radio signals may interfere with hearing aids and cause an unpleasant humming noise.
- Your telephone will not work during power cuts or if there is no charge left in its batteries.

Proper Use

Important: Auerswald products are not designed, manufactured, or intended for use or resale, in environments that require fail-safe performance, such as in the operation of life-support systems and/or nuclear facilities. Our products can only be used for these purposes with prior written permission from Auerswald in each individual case.

Important: Improper use may, for example, cause functional restrictions or malfunctions, the destruction of the device or, in a worst case scenario, personal injury.

- If you are still uncertain about how to use the product properly after reading the section below, please contact your specialised dealer.
- Read the instructions for the device and keep them for future reference.

The devices COMfortel M-200 and COMfortel M-300 are DECT telephones designed for use in an Auerswald IP-DECT Wireless System.

The COMfortel M-300 is designed for use in health-care environments. The handset is dust-tight and splash-proof. The handset is equipped with a disinfectant-resistant membrane keypad that is easy to clean in order to avoid the spread of germs.

For your IP-DECT Wireless System you will require the following components:

- COMfortel WS-400 IP/COMfortel WS-650 IP Single-/Multicell Server
- COMfortel M-100/M-200/M-300 DECT handsets
- COMfortel WS-Base Multicell Base (only for COMfortel WS-400 IP/COMfortel WS-650 IP Multicell Server)
- COMfortel WS-R2/WS-R4 Multicell Repeater (optional)

The telephone is cordless and the COMfortel M-200 is intended for use in closed, dry rooms.

You can make calls either by using the handset or the integrated loudspeakers (hands-free calling). Another option is to connect a

Important Information

Bluetooth headset to the COMfortel M-200 or a corded headset to the COMfortel M-300 (headsets not included in the scope of delivery).

Note: You can obtain accessory components and service components either from specialist retailers or from distriCOM's Internet shop (see www.districom.de). distriCOM's Internet shop only delivers within Germany and Austria.

Technical Data

	COMfortel M-200	COMfortel M-300
Operating voltage	Battery (Li-Ion) 3.7 V, 1,000 mAh	
Display	TFT colour display, 65,536 colours, 128 x 160 pixels, background lighting	
Talking time	up to 24 h up to 16 h with Bluetooth switched on	up to 23 h
Standby time	up to 130 h up to 119 h with Bluetooth switched on	up to 118 h
Charging time	approx. 6 h	approx. 6 h
Casing	plastic material	
Colours	black/silver	cyan/white
Dimensions (W x H x D)	48 mm x 146 mm x 19 mm	50.4 mm x 148 mm x 20 mm
Weight handset	approx. 110 g incl. battery	approx. 111 g incl. battery
Weight charging cradle	approx. 130 g	
Safety	CE	
IP Code	-	64
In accordance with	-	IEC 600068-2-6 IEC 60068-2-27 IEC 60068-2-31
Headset	Bluetooth (max. range 10m)	2.5 mm phone jack

Scope of Delivery

- Telephone M-200/M-300
- Battery (Li-Ion) 3.7 V, 1.000 mAh (integrated in COMfortel M-300)
- Wall-mounted power supply
- Charging cradle
- Setup and Quick Guide
- Leaflet „Conditions of Guarantee, Information Service“

Environmental Notice

Disposal

If the Auerswald device is taken out of use (retired), make sure that it is properly disposed of (must not be disposed of with normal household waste).



To protect the environment, please make sure that the packaging materials are properly disposed of.



Consult your local governmental authorities for ways to dispose of the device in a proper and environmentally safe way.

If you would like us to handle disposal, please send the device to us.

We only accept pre-paid shipments.

Instructions in accordance with § 18 Batteriegesetz (BattG - German Battery Law)

Duty to provide information in accordance with Batteriegesetz (BattG - German Battery Law)



Please dispose of your old batteries at local recycling facilities, in compliance with legal requirements, or return them to your local retailer. Disposing of batteries in normal household waste is prohibited and contravenes the Batteriegesetz (German Battery Law) and many other national regulations. You can return batteries free of charge. We are happy to dispose of old batteries you purchased from us. We do not charge for this service. Please ensure you return the batteries with adequate postage.

Important Information

Batteries which contain hazardous materials are marked with the symbol of a "crossed out wheeled dustbin". The chemical symbols or hazardous materials contained in the battery are listed underneath the "crossed out wheeled dustbin" symbol. These may include: (Pb) lead, (Cd) cadmium, (Hg) mercury, (Li) lithium, (Ni) nickel, (Mh) metal hydride, (Zi) zinc.

Power consumption

Your Auerswald device only uses the power it absolutely requires. Despite this, please read the following notes about energy-saving measures:

- Switch off the display backlight when the device is in standby mode.

Additional environmental information

You will find our environmental information on the Internet, under **Company > Environment**, at www.auerswald.de.

Information about the Accompanying Instructions

Additional instructions

You will find a detailed Operation Guide under www.auerswald.de/service. Also note the information about the warranty, service, environment, CE mark, and declaration of conformity in the "Conditions of Guarantee, Information Service" leaflet.

The latest information

After a firmware update you usually require a new version of the instructions. You will find up-to-date instructions on the Internet under www.auerswald.de/service.

Copyright and trademarks

Disseminating and reproducing these instructions, or using and disclosing the contents, even in part, is permitted only with our express permission. Offenders will be subject to claims for damages. All rights reserved. © Auerswald GmbH & Co. KG, 38162 Cremlingen, 2014

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

All other trademarks mentioned are the property of the relevant manufacturer.

Commissioning

This section describes how to commission the telephone. You can use the telephone to make calls once the commissioning process is complete.

Removing the battery security strips (only COMfortel M-200)



Warning: Improper or incorrect use of the batteries may result in fire, explosions, or the release of caustic chemicals which may cause serious damage to the device or pose a risk to people.

- You must only use the battery supplied with the equipment or a rechargeable battery of the same type recommended by the manufacturer.
- 1. Press the battery cover and slide it downwards.
- 2. Remove the battery cover.
- 3. Remove the battery and then peel off the green battery security strips on the underside of the battery.

Inserting the battery (only COMfortel M-200)

1. Press the battery cover and slide it downwards.



2. Remove the battery cover.
3. Insert the battery in the battery compartment with its label facing upwards. Insert the battery so that its contacts touch

the contacts in the compartment and slide the battery in the direction of the contacts.



Caution: The handset may be damaged if the battery is not inserted correctly.

- Make sure that the battery contacts are touching the contacts in the battery compartment before you slide the battery into the compartment.
- 4. Place the battery compartment cover on the casing and slide it upwards until it clicks into place.

Note: The telephone's type plate and CE marking are listed on a label in the battery compartment.

Integrated battery (only COMfortel M-300)

The battery is integrated into the handset and cannot be removed. If the battery has to be replaced, contact your specialised dealer.

Note: The typeplate and the CE symbol are located on the back of the handset.

Connecting the charging cradle and charging the battery

Requirements

- Wall-mounted power supply with type no. FW7600/06
- Charging cradle
- 230 V mains socket

Commissioning



Warning: Inappropriate use or incorrect replacement of the power plug can result in a life-threatening electric shock, or can damage or destroy the device.

→ Only use the wall-mounted power supply supplied with the equipment.

Important: Improper or incorrect use of the batteries can reduce battery lifetime.

→ First time usage: Charge your handset battery for 14 to 16 hours before you use it for the first time.

→ Never fully discharge the Li-Ion battery.

→ If fully discharged, the Li-Ion battery should be recharged immediately.

→ Li-Ion batteries with poor performance can be optimized by completing a few cycles of fully charging and discharging the batteries. It is important that the Li-Ion battery is fully charged when the charge/discharged cycles are completed.

→ Do not leave the handset permanently in the charging cradle.

1. Insert the wall-mounted power supply plug into the socket on the underside of the charging cradle.
2. Insert the wall-mounted power supply plug into a freely accessible 230 V mains power socket.
3. Place the handset in the charging cradle (illustration exemplary).



COMfortel M-200: The battery starts charging. If the handset is switched on you see the icon in its display while it is charging.

COMfortel M-300: The LED is illuminated red when charging and green when fully charged.

Switching on the handset

- To switch on the handset, press the left-hand soft key . The dialog box in which you register the handset to the IP-DECT server opens (Auto Subscription).

Note: You will find an overview of the user elements and the telephone display icons in the Operation chapter.

Registering the handset to the IP-DECT server (Auto Subscription)

Requirements

- An IP-DECT server connected to the PBX which is already configured and ready to receive information
 - Charged batteries inserted into the handset
 - A switched on handset with a language already selected
 - A handset which is within range of the IP-DECT server
 - Data for the handset:
 - AC code (entered in the IP-DECT server under **Users > Username** in the **Access code** field)
 - User ID (entered in the IP-DECT server under **Users > Username** in the **Username/Extension** field)
 - If necessary, knowledge of the IP-DECT server's ARI
- Enter the AC code.
 - Scroll to User ID and enter the User ID.
 - Press the **OK** soft key.

The handset is now logged onto the IP-DECT server.

Registering the handset to the IP-DECT server (manually)

Requirements

- An IP-DECT server connected to the PBX which is already configured and ready to receive information
- Charged batteries inserted into the handset

Commissioning

- A switched on handset with a language already selected
 - A handset which is within range of the IP-DECT server
 - Data for the handset:
 - AC code (entered in the IP-DECT server under **Users > Username** in the **Access code** field)
 - User ID (entered in the IP-DECT server under **Users > Username** in the **Username/Extension** field)
 - If necessary, knowledge of the IP-DECT server's ARI
1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
 2. Scroll to **Settings** and press the **Select** soft key.
 3. Scroll to **Advanced** and press the **Select** soft key.
 4. Scroll to **Login** and press the **Select** soft key.
 5. Scroll to **Create Login** and press the **Select** soft key.

The handset searches for an IP-DECT server.

It displays the ARI of the system it finds.

Note: If the handset finds more than one IP-DECT server, scroll down until you find the server you require.

6. Press the **Select** soft key.
7. Enter the AC code.
8. Scroll to User ID and enter the User ID.
9. Press the **OK** soft key.

The handset is now logged onto the IP-DECT server.

Setting the handset language

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
2. Scroll to **Settings** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to **Advanced** and press the **Select** soft key.
4. Scroll to **Language** and press the **Select** soft key.
5. Select the language you require and press the **Select** soft key.

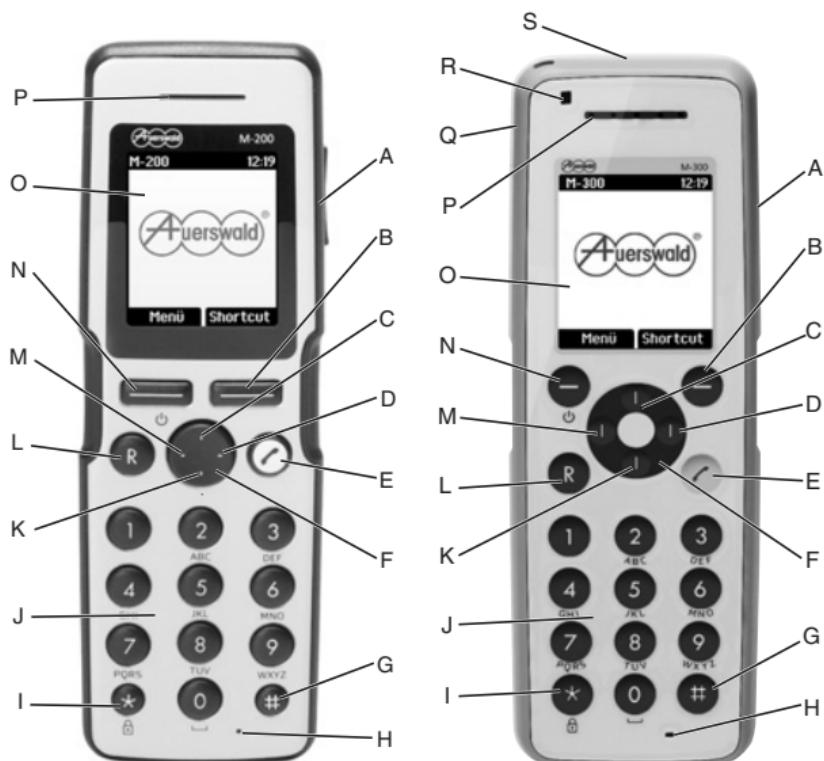
Operation

This section describes how to use the telephone after it has been commissioned.

User Elements and Display icons

User elements

The figure below shows the telephone's user elements.



- A** Volume key
Idle state: No function
Call: Use this to increase (up) or decrease (down) the volume of the receiver or loudspeaker
- B** Right-hand soft key
Idle state: Open the shortcut menu, go back in the menu, leave the menu
Call: No function
- C** Navigation key (up)
Idle state: Open the telephone book, scroll in menus and lists

Operation

- (to the top)
- Call: Switch on hands-free calling mode
- D Navigation key (right)
 - Idle state: Open list of missed calls
 - Call: No function
- E Call key/End key
 - Idle state: Activate dial tone
 - Call: End call
- F Navigation key
- G Pound key
 - Switch on silent mode
- H Microphone
- I Star key
 - Lock keypad
- J Keypad
 - Select digits and input numbers and letters
- K Navigation key (down)
 - Open the telephone book
 - Scroll in menus and lists (to the bottom)
- L Query key
 - Idle state: Close the open menu. Incorrectly completed settings are not saved.
 - Call: Initiate a query call
- M Navigation key (left)
 - Open call list
- N Left-hand soft key
 - Idle state: Open main menu, select menu items, confirm entries, switching handset on/off
 - Call: Use this to switch off the microphone
- O Display
- P Receiver loudspeaker
- Q Headset socket
- R LED
- S Alarm key

Display icons

The table below lists the telephone's display icons.



Incoming external call



Incoming internal call



Missed call



Battery charging



Keypad lock enabled



Microphone switched off



Silent mode enabled

You will find additional display icons in the Operation Guide under www.auerswald.de/service.

Basic functionality

Switching handset on/off

- To switch on the handset, press the left-hand soft key.
- To switch off the handset, press and hold down the left-hand soft key until the **Turn off?** dialog appears on the display, and then press the **Yes** soft key.

Setting the receiver volume

- During a call, press the key on the upper right-hand side of the handset to set the receiver volume.

Locking/unlocking the keypad

- Press the **Menu** soft key and then press * to lock/unlock the keypad.
If the keypad is locked, the icon appears in the display.

Outgoing calls

Dialling the telephone number

1. Press .
2. Dial the internal or external telephone number.

Dialling a telephone number with dial preparation

1. Dial the internal or external telephone number.
2. Press .

Dialling from the internal telephone book

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
2. Scroll to the **Phone Book** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to **Find Name** and press the **Select** soft key.
4. Select the name you require and press .

Dialling from the call list

1. Press the left-hand side of the navigation key to open the call list.
2. Scroll to the name or telephone number you require and press .

Dialling a short-code dialling number

- Press and hold down the short-code key you have assigned to this number **0 to 9** for three seconds, until the call is initiated.

Dialling from the central telephone book

- Central telephone book configured in the IP-DECT server
1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
 2. Scroll to **External services** and press the **Select** soft key.
 3. Press the left-hand side or the right-hand side on the navigation key to select the name. Alternatively, use keys **2-9** to input the name.

Note: When a key is pressed, the search is carried out for all 3 letters which are located under the key.

Example: The name Bettermann is being searched.

- Press the key **2** (A/B/C as 1. letter)
 - Press the key **3** (D/E/F as 2. letter)
 - Press the key **8** (T/U/V as 3. letter)
 - Press the key **8** (T/U/V as 4. letter)
- 4.** When the name you want is displayed, press  to dial the telephone number.

Incoming Calls

Accepting/ending a call

- To accept or exit a call, press .

Disabling the ringer

- Press the **Silence** soft key to switch off the ringing tone during an incoming call.

Rejecting a call

- To reject at a call, press the **Reject** soft key.

Call

Switching hands-free calling mode on/off

- During a call, press the **Loud on** soft key to switch on hands-free calling mode.
- To switch off hands-free calling mode, press the **Loud off** soft key.

Muting calls

- During a call, press the **Mic Mute** soft key to switch off the microphone.

Operation

- To switch the microphone on again, press the **Mic On** soft key.

Call forwarding (without announcement)

1. During a call, press the **Options** soft key.
2. Press the **New call** soft key.
3. Dial the internal or external destination number.
4. Press the **Transfer** soft key to forward the call and exit the call.

Or:

1. During a call, press **R**.
2. Dial the internal or external destination number.
3. Press the **Transfer** soft key to forward the call and exit the call.

Call forwarding (with announcement)

1. During a call, press the **Options** soft key.
2. Press the **New call** soft key.
3. Dial the internal or external destination number.
4. Press .
5. When the person being called picks up the receiver, press the **Transfer** soft key to forward the call and to exit the call.

Or:

1. During a call, press **R**.
2. Dial the internal or external destination number.
3. Press .
4. When the person being called picks up the receiver, press the **Transfer** soft key to forward the call and to exit the call.

Putting a call on hold

- To put a call on hold, press the **Options** soft key during the call, and then press the **Hold** soft key.
- To resume the call, press the **Resume** soft key.

Or:

- To put a call on hold, press **R** during the call.
- To resume the call again, press **R**.

Call-waiting calls

- During a call, press the **Accept** soft key to accept a waiting call. Your first call partner is put on hold.
- To reject a waiting call, press the **Reject** soft key.
- To exit the active call and resume the call that was put on hold, press .
- To exit both calls, press  twice.

Note: To swap from one call partner to the other, press the **Options** soft key, and then press the **Swap calls** soft key or press **R**.

Telephone Book and Short-Code Dialling Numbers

Setting up contacts in the internal telephone book

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
2. Scroll to the **Phone Book** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to **Add name/number** and press the **Select** soft key.
4. Use keys **2 to 9** to input the name.
5. Scroll to **Number** and then enter the telephone number of the contact (max. 24 digits).
6. Press the **Save** soft key to save the name and the telephone number.

Setting up short-code dialling numbers

Requirements

- Contact configured in the internal telephone book

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
2. Scroll to the **Phone Book** and press the **Select** soft key.

Operation

3. Scroll to **Find Name** and press the **Select** soft key.
4. Select the required name and press the **Details** soft key.
5. Scroll to the required telephone number and press the **Select** soft key.
6. Scroll to **Add to speed dial** and press the **Select** soft key.
7. Scroll to the item you require **0 to 9** and press the **Add name** soft key.

Setting up alarm key (only COMfortel M-300)

Requirements

- Contact configured in the internal telephone book
1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
 2. Scroll to the **Phone Book** and press the **Select** soft key.
 3. Scroll to **Add to speed dial** and press the **Select** soft key.
 4. Scroll to the position **A** and press the **Add name** soft key.
 5. Select the required name and press the **OK** soft key.

Call Forward Unconditional (CFU)

Requirements

- **Controlling of the PBX via telephone** authorisation assigned in the PBX

Switching on CFU

1. To switch on the follow me function, press *21*, enter the destination number, and then press #.
2. Press  to switch on the follow me function. A message appears in the display and you hear an audio signal to confirm that you have switched on the function.
3. Press  to exit this screen.

Note: You can change the *21* sequence in the DECT server.

Switching off CFU

1. To switch off the follow me function, press #21#, and then press .

2. Press to exit this screen.

Note: You can change the #21# sequence in the DECT server.

Ringing tones

Setting the ringing tone volume

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
2. Scroll to **Settings** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to **Ringing volume** and press the **Select** soft key.
4. Press on the left-hand or right-hand side of the navigation key to set the volume.
5. Press the **Change** soft key to save the changes and then press the **Back** soft key.

Setting the ringing tone

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
2. Scroll to **Settings** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to **Ringing tone** and press the **Select** soft key.
4. Scroll to the ringing tone you require and press the **Change** soft key to hear the ringing tone you have selected.
5. Press the **Back** soft key.

Switching silent mode on/off

- Press the **Menu** soft key and then press # to switch silent mode on/off.

Note: In silent mode the ringing tone is disabled and the vibration alarm is enabled.

Switching the vibrator (vibration alarm) on/off

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
2. Scroll to **Settings** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to **Vibrate** and press the **Select** soft key.
4. Scroll to **On** or **Off** and press the **Change** soft key.
5. Press the **Back** soft key.

Predefined shortcuts

Shortcuts have been predefined for various different keys on the handset. You can use them to access frequently used menu items quickly and conveniently.

Call lists

- Press the left-hand side of the navigation key.

Missed calls

- Press the right-hand side of the navigation key.

Telephone book search

- Press the top or bottom of the navigation key.

Exit menu

- When you are navigating in the menus, press **R** to exit the menu you are currently displaying, and return to the initial screen.

Save a contact

- Dial the telephone number and press the **Save** soft key.

Personal shortcuts

Personal shortcuts are the functions you add to the Shortcut menu. The Shortcut menu is assigned to the right-hand soft key.

Adding a shortcut

1. Press the **Shortcut** soft key.
2. Scroll to **Edit shortcut** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to the shortcut you require and press the **Select** soft key.
4. Press the **End** soft key.

Using a shortcut

1. Press the **Shortcut** soft key.
2. Scroll to the shortcut you require and press the **Select** soft key.

Bluetooth Headset (only COMfortel M-200)

Switching Bluetooth on/off

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
2. Scroll to **Settings** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to **Bluetooth** and press the **Select** soft key.
4. Scroll to **On** or **Off** and press the **Change** soft key.
5. Press the **Back** soft key.

Connecting the handset to a Bluetooth headset

Requirements

- Bluetooth is switched on

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
2. Scroll to **Settings** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to **Bluetooth** and press the **Select** soft key.
4. Scroll to **Search** and press the **Select** soft key to find a compatible Bluetooth headset.
5. Select the headset's code number, which you see in the handset's display, and then press the **Stop** soft key.
6. Press the **Add** soft key.
7. Use the **0 to 9** keys to input the headset PIN (see Headset instructions) and press the **OK** soft key.
8. Press the **OK** soft key and then press the **Options** soft key to connect the headset to the handset.
9. Select **Connect** and then press the **Select** soft key.
10. Press the **OK** soft key.

Operation

Switching on Auto connect

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
2. Scroll to **Settings** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to **Bluetooth** and press the **Select** soft key.
4. Scroll to **Active** and press the **Select** soft key.
5. Scroll to **Settings** and press the **Change** soft key.
6. Press the **Change** soft key to activate **Auto connect** and then press the **Back** soft key.

The headset now connects to the handset automatically when it is switched on.

Setting the headset volume

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
2. Scroll to **Settings** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to **Bluetooth** and press the **Select** soft key.
4. Scroll to **Active** and press the **Select** soft key.
5. Scroll to **Settings** and press the **Change** soft key.
6. Scroll to **Headset volume** and press the **Change** soft key.
7. Press on the left-hand or right-hand side of the navigation key to set the volume.

Headset (only COMfortel M-300)

Switching Headset on/off

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
2. Scroll to **Settings** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to **Advanced...** and press the **Select** soft key.
4. Scroll to **Headset** and press the **Select** soft key.
5. Scroll to **On** or **Off** and press the **Change** soft key.
6. Press the **Back** soft key.

Setting the headset volume

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.

2. Scroll to **Settings** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to **Advanced...** and press the **Select** soft key.
4. Scroll to **Headset** and press the **Select** soft key.
5. Scroll to **Headset volume** and press the **Change** soft key.
6. Press on the left-hand or right-hand side of the navigation key to set the volume.
7. Press the **Set** soft key.

Appendix

Once you have brought your telephone into operation, and configured it, check this section on operation and configuration for additional useful information.

Viewing Status Information

You can display different status information (battery charge level, ringing tone volume, firmware, etc.).

1. Press the **Menu** soft key to open the main menu.
2. Scroll to **Status** and press the **Select** soft key.
3. Scroll to the menu item you require and press the **Select** soft key to open the selected item's menu.
4. Press the **Back** soft key.

Cleaning the Telephone

- Only clean the casing of the device with a damp cloth or an anti-static cloth.
- You can clean the COMfortel M-300 with a disinfectant.



Warning: Any liquid that penetrates the casing can result in a life-threatening electric shock or can damage or destroy the telephone.

→ Only clean the casing of the device with a damp cloth or an anti-static cloth.



Caution: Cleaning agents may damage the surface.

→ Do not use caustic or solvent-containing cleaning agents.

Lizenzen/Licenses

End user license agreement (EULA)

1. The products, including the Software (as defined below) that you have purchased from Auerswald herewith (the "Products") may consist, in part, of used or refurbished parts and components that meet new component specifications, which will be subject to the warranties set forth below. You have purchased the Products; however, the intellectual property included in the Products (including, without limitation, firmware and all updates thereto, including any software that may be downloaded electronically via the Internet or otherwise, the "Software") is licensed, not sold, to you. Subject only to the express license set forth below, all rights, title and interest to, and all applicable rights in patents, copyrights, trade secrets and/or any other proprietary information in the Products or any of its parts ("Intellectual Property") will remain vested in the manufacturer of the Product. Subject to the terms of this Agreement, Auerswald hereby grants to you a personal, non-transferable, non-exclusive right to use the Software solely on the Products, solely in object code format, solely for your own use and only on the specific Products for which the Software is first provided or installed, except as otherwise herein provided. The Software may be copied, in whole or in part, subject to the proper inclusion of any and all copyright and proprietary notices, only as may be necessary for your use on such single specific unit of the Products and solely for archival and back-up purposes or to replace a worn or defective copy. Unless otherwise provided herein, the foregoing license will expire at such time as you discontinue use of the single unit of the Products on which the Software is first provided, but otherwise will be without restriction as to time.
2. You will not reverse compile, disassemble or otherwise reverse engineer, embed within any other software product, or modify in any manner with respect thereto, the Software in whole or in part. You agree and acknowledge that the Intellectual Property included in the Product is confidential and proprietary information. You will not disclose, provide or otherwise make available the Software or the Intellectual Property or any part or copies thereof to any person other than employees of yours who have a legitimate need therefore, without prior written consent of the manufacturer of the Product. You will take all appropriate actions by instruction, agreement or otherwise, with any persons permitted access to the Products, necessary to satisfy your obligations under this Agreement. All copies of the Software, whether provided by Auerswald or made by you as permitted by this Agreement, including without limitation, translations, compilations, or partial copies, are the property of the manufacturer of the product and may not be used or disclosed except as permitted by this Agreement. You also agree that the Intellectual Property will be treated as a trade secret.
3. Notwithstanding the foregoing, Auerswald or the manufacturer of the Product will have the right to terminate your rights hereunder if you fail to comply with the terms and conditions of set forth herein, or fail to cure any breach of these terms within ten (10) days after receipt of written notice from Auerswald. You agree that upon expiration of your rights hereunder or upon notice of termination thereof, you will immediately return or destroy the Software and all portions and copies thereof as directed by Auerswald and, if requested, will certify in writing to Auerswald as to the destruction or return of the Software and all copies thereof.
4. THE PRODUCTS AND SOFTWARE ARE STRICTLY PROVIDED "AS IS," WITHOUT ANY WARRANTY OF ANY KIND FROM THE MANUFACTURER. ALL WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ALL WARRANTIES OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, MERCHANTABILITY AND NON-INFRINGEMENT ARE HEREBY DISCLAIMED BY THE MANUFACTURER. Notwithstanding the foregoing, Auerswald may provide you warranties with respect to the Products and Software independent of the manufacturer of the Products. Such warranties, however, are the sole and exclusive liability of Auerswald, and Auerswald is not authorized to make any warranties to you for or on behalf of the manufacturer of the Products.
5. You agree that (1) the manufacturer of the Product is a third-party beneficiary of these terms, and (2) the license, restrictions and confidentiality provisions set forth herein are made for the express benefit of the manufacturer of the Product and are enforceable by Auerswald's licensor as well as Auerswald. Auerswald's licensor may revoke your license to use the Software if, in the sole discretion of Auerswald's licensor, you or your employees or agents materially breach any of these terms and conditions.
6. UNDER NO THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE OR OTHERWISE, WILL THE MANUFACTURER HAVE ANY LIABILITY TO YOU FOR ANY AMOUNTS IN CONFIDENTIAL EXCESS OF THE AMOUNTS THAT AUERSWALD PAID THE MANUFACTURER FOR THE PRODUCTS YOU PURCHASED HEREWITH.
7. You will provide Auerswald and the manufacturer all assistance and information necessary to enable Auerswald or the manufacturer to determine that you and your company are in compliance with these terms and conditions.

Index

A

Akku

- einlegen 17
- integriert 18
- laden 18
- Sicherungsstreifen
entfernen 17

Anklopfende Rufe 29

B

Bedienelemente 23

Bestimmungsgemäße

- Verwendung 12

Bluetooth

- Automatische Verbindung
einschalten 35
- Ein-/ausschalten 34
- Handset mit Headset
verbinden 34
- Headset-Lautstärke
einstellen 35

C

CE-Zeichen *siehe Beileger „Garantiebedingungen, Informationsservice“*

Copyright 16

D

Displaysymbole 23

E

EULA 65

F

Freisprechmodus ein-/ ausschalten 28

G

Garantie *siehe Beileger „Garantiebedingungen, Informationsservice“*

Gespäch stummschalten 28

H

Handset

- am IP-DECT Server anmelden
(Auto Subscription) 20
- am IP-DECT Server
anmelden (manuell) 21
- ein-/ausschalten 25
- Sprache einstellen 22

Headset

Headset-Lautstärke

- einstellen 36
- Klingeln ein-/ausschalten 36

Hinweissymbole 9

Hörerlautstärke einstellen 25

K

Klingel ausschalten 27

Klingelton

- einstellen 32
- Lautstärke einstellen 32

Konformitätserklärung *siehe Beileger „Garantiebedingungen, Informationsservice“*

Kurzwahlnummern

- einrichten 30
- wählen 26

L

Ladestation anschließen 18

M

Marken 16

R

Reinigung des Handsets 37

Ruf

- annehmen 27
- beenden 27
- halten 29
- weiterleiten
(mit Ankündigung) 28
- weiterleiten (ohne
Ankündigung) 28

Ruf einleiten 26

- aus dem internen
Telefonbuch 26
- aus dem zentralen
Telefonbuch 27
- aus der Rufliste 26
- Kurzwahlnummern 26

Rufumleitung

- ausschalten 31
- einschalten 31

Ruhemodus ein-/ausschalten 32

S

Service *siehe Beileger „Garantiebedingungen, Informationsservice“*

S
Shortcuts

- ausführen 34
- hinzufügen 34
- persönliche 33
- vorbelegte 33

S
Sicherheitshinweise 9**S**
Signalwörter 9**S**
Statusinformationen
abfragen 37**S**
Symbole 9**T****T**
Tastensperre ein-/ausschalten 25**T**
Technische Daten 13**T**
Telefonbuch
einrichten 30
wählen 26**U****U**
Umwelthinweis 14**W****W**
Wahlwiederholung 26

Index

B

battery

- charging 47
- inserting 46
- integrated 47
- removing security strips 46

Bluetooth

- connecting handset with headset 61
- setting the headset volume 62
- switching on Auto connect 62
- switching on/off 61

C

call

- accepting 55
- ending 55
- initiating 54
- muting 55
- putting on hold 56

call forward unconditional (CFU)

- switching off 58
- switching on 58

call forwarding

- (with announcement) 56

call forwarding

- (without announcement) 56

call, initiating

- from call list 54
- from telephone book 54
- from the central telephone

- book 54

- short-code number 54

call-waiting calls

CE symbol

- see "Warranty Conditions, Information Service" leaflet

charging cradle, connecting

copyright

D

display icons

E

environmental notice

EULA

H

handset

- configuring the language 50
- registering to the IP-DECT server (auto subscription) 49
- registering to the IP-DECT server (manually) 49
- switching on 49
- switching on/off 53

hands-free calling mode

- switching on/off 55

Headset

- setting the headset volume 62
- switching Headset on/off 62

K

keypad, locking/unlocking

- 53

N

note symbols

- 38

P

proper use

- 41

R

receiver volume

- setting 53

redialling

- 54

ringer

- disabling 55

ringing tone

- configuring 59

- setting the volume 59

S

safety information

- 38

scope of delivery

- 43

service

- see "Warranty Conditions, Information Service" leaflet

short-code dialling number

- configuring 57

dialling

- 54

shortcut

- adding 60

personal

- 60

predefined

- 60

using

- 61

signal words

- 38

silent mode

- switching on/off 59

- statement of conformity see
 "*Warranty Conditions,*
 Information Service" leaflet
- status information
 querying 64
- symbols 38

T

- technical data 42
- telephone book
 configuring 57
- dialling 54
- telephone, cleaning 64
- trademarks 45

U

- user elements 51

W

- warranty see
 "*Warranty Conditions,*
 Information Service" leaflet



884366 V03 09/2014
Der Umwelt zuliebe - 100 % Altpapier
For the sake of the environment – 100% recycled paper

